



Republika e Kosovës Republika
Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria – Vlada – Government
Ministria e Kulturës, Rinisë dhe Sportit / Ministarstvo Kulture, Omladine i Sporta
/ Ministry of Culture, Youth and Sports

Priština, avgust 2022.

POZIV ZA PREDLOGE PROJEKATA IZ OBLASTI KULTURE 2022.
UMETNOST I KULTURNO NASLEĐE

Ministarstvo kulture, omladine i sporta (MKOS) u oblasti umetnosti i kulturnog nasleđa za 2022. godinu među programskim prioritetima navodi jačanje uloge nezavisne kulturne scene u razvoju i sprovođenju javnih politika, povećanje kvaliteta umetničkog stvaralaštva, identifikacije i podrške mladih talenata, aktivacije mladih u odlučivanju i aktivnostima u oblasti umetnosti i kulturnog nasleđa, umrežavanja i promocije lokalnog kulturnog proizvoda kao konkurentnog proizvoda na međunarodnom tržištu kreativne industrije.

Nevladine organizacije (NVO) i pojedinci koji dokažu da je njihov program rada profilisan u oblasti umetnosti i kulturnog nasleđa mogu se prijaviti sa predlozima projekata na ovaj javni poziv za 2022. Nevladine organizacije i pojedinci mogu se prijaviti u jednoj od sledećih kategorija:

1. Projekti i dešavanja iz oblasti umetnosti i kulturnog nasleđa; i
2. Projekti mladih stvaralaca (umetnika).

Nevladine organizacije i pojedinci moraju da se prijave na javni poziv za podnošenje predloga projekata iz oblasti kulture 2022. isključivo putem elektronske pošte na email adrese: organizate.mkrs@rks-gov.net (za NVO) i individ.mkrs@rks-gov.net (za pojedince). Predlozi projekata štampani u fizičkom obliku neće biti prihvaćeni na razmatranje. Rok za prijavu je 15 radnih dana od objavljivanja ovog javnog poziva i završava se **12.09.2022.** godine u 23:59 sati.

Sva pitanja u vezi sa javnim pozivom mogu se razjasniti isključivo elektronskim putem, slanjem e-mailova na adrese: jehona.shyti@rks-gov.net (za umetničke projekte) i vjollca.aliu@rks-gov.net (za projekte kulturnog nasleđa).

Kategorija 1. Projekti i dešavanja iz oblasti umetnosti i kulturnog nasleđa

Ministarstvo kulture, omladine i sporta ima za cilj da promoviše blisku vezu između čuvanja, dokumentovanja i razvoja umetnosti i kulturnog nasleđa s jedne strane i integracije umetnosti i kulturnog nasleđa u razvojne politike za napredni društveni i ekonomski boljitak s druge strane. Ova kategorija pruža podršku projektnim predlozima nevladinih organizacija (NVO) i profiliranih pojedinaca iz oblasti umetnosti i kulturnog nasleđa, s ciljem:

- Podizanja kvaliteta umetničkog stvaralaštva i kulturnih organizacija u Republici Kosovo;
- Promovisanja kulturnog nasleđa, posebno duhovnog nasleđa svih zajednica u Republici Kosovo;
- Podsticanja volontiranja i aktivnog učešća mladih i osoba sa invaliditetom u oblasti umetnosti i kulturnog nasleđa;
- Promovisanja, obogaćivanja i diverzifikacije kulturnog života kroz sveobuhvatne aktivnosti u oblasti umetnosti i kulturnog nasleđa;
- Razvoja istraživanja, dokumentacije i stručne kvalifikacije u oblasti umetnosti i kulturnog nasleđa;
- Razvoja kulturnog turizma kao vida doprinosa lokalnom ekonomskom razvoju naseljenih mesta.

Ko može da se prijavi

- NVO registrovane u Republici Kosovo ili u zemljama u kojima je koncentrisana dijaspora, profilisane u oblasti umetnosti i kulturnog nasleđa, sa dokazanim iskustvom u sektoru kulture, koje ispunjavaju relevantne opšte i posebne kriterijume;
- Pojedinci koji su državljani Republike Kosovo ili strani državljani koji su pripadnici kosovske dijaspore, profilisani u oblasti umetnosti i kulturnog nasleđa, sa dokazanim iskustvom u sektoru kulture, koji ispunjavaju relevantne opšte i posebne kriterijume.

Opšti minimalni kriterijumi za NVO

- Da bude registrovan kao NVO u skladu sa zahtevima važećih zakona o slobodi udruživanja u nevladine organizacije u Republici Kosovo ili u državi u kojoj je koncentrisana dijaspora u skladu sa ekvivalentnim zakonima o registraciji neprofitnih organizacija u relevantnoj zemlji;
- Da bude opremljen fiskalnim brojem u skladu sa zahtevima poreskog zakonodavstva Republike Kosovo, odnosno ekvivalentnom dokumentacijom u skladu sa zakonodavstvom relevantne države o nevladinim organizacijama dijaspore registrovane u stranoj zemlji;
- Da nisu primili sredstva iz drugih izvora finansiranja za iste aktivnosti relevantnog predloga projekta;
- Da su ispunili sve obaveze iz prethodne finansijske podrške, ako su imali koristi iz javnih izvora finansiranja;
- Ne bi trebalo da postoji sukob interesa između podnosioca zahteva, odnosno predstavnika/rukovodioca aplikanta i budžetske organizacije ili javne institucije, kako je predviđeno važećim zakonodavstvom u Republici Kosovo. Osoblju angažovanom na realizaciji aktivnosti predloga projekta, koje će dobiti finansijsku podršku iz ovog poziva, nije dozvoljeno zapošljavanje u MKOS ili u njemu podređenim institucijama;

Posebni kriterijumi za NVO

- Nevladine organizacije moraju biti profilisane u oblasti umetnosti i kulturnog nasleđa, sa dokazanim iskustvom u organizovanju aktivnosti umetničkog i kulturnog nasleđa. U evaluaciji se može uzeti u obzir i individualno iskustvo članova organizacije ako je NVO tek osnovana;
- Dostaviti portfolio sa dokazima o aktivnostima u oblasti umetnosti i/ili kulturnog nasleđa tokom najmanje dve poslednje godine (u dokumentu treba da budu navedeni projekti i aktivnosti sa kratkim opisima, ne treba da sadrži fotografije i ne treba da bude duži od 3 stranice);
- Dostaviti finansijske izveštaje za najmanje dve poslednje godine, odnosno za 2020. i 2021. godinu;
- Integrisati izradu eksterne revizije projekta u predlog projekta sa kojim apliciraju na ovaj javni poziv (predviđeno budžetom);
- Integrisati komponentu edukacije dece i mladih o umetnosti i/ili kulturnom nasleđu u odgovarajući predlog projekta;
- Ukoliko se predlozi projekata odnose na intervencije/aktivnosti na dobrima kulturnog nasleđa, dozvolu (saglasnost) mora dati nadležni organ, u skladu sa važećim zakonskim propisima.

Opšti minimalni kriterijumi za pojedince

- Pružiti dokaz o civilnoj registraciji u Republici Kosovo ili u državi u kojoj je koncentrisana dijaspora;

- Da nisu primali sredstva iz drugih izvora finansiranja za iste aktivnosti;
- Ne bi trebalo da postoji sukob interesa između podnosioca zahteva, odnosno predstavnika/rukovodstva aplikanta i budžetske organizacije ili javne institucije, kao što je predviđeno važećim zakonodavstvom u Republici Kosovo. Osoblju angažovanom na realizaciji aktivnosti predloga projekta, koje će uživati finansijsku podršku ovog poziva, nije dozvoljeno zapošljavanje u MKOS ili u njemu podređenim institucijama.

Posebni kriterijumi za pojedince

- Moraju biti profilisani u oblasti umetnosti i kulturnog nasleđa, sa dokazanim iskustvom u organizovanju delatnosti umetničkog i kulturnog nasleđa;
- Moraju dostaviti portfolio uz dokaze o aktivnostima u oblasti umetnosti i/ili kulturnog nasleđa u poslednje dve godine (dokument treba da navede projekte i aktivnosti sa kratkim opisima, da ne sadrži fotografije i ne sme da bude duži od 3 stranice).

Period implementacije projekata

Projekti dobitnici na ovom javnom pozivu moraju se u potpunosti realizovati do 31.12.2022.

Organizacije i pojedinci imaju pravo da se prijave u ovoj kategoriji za projekte čiji je rok za realizaciju u čitavom vremenskom okviru tekuće fiskalne godine.

Stepen podrške

- | | |
|---|----------------|
| - Maksimalni iznos podrške po dobitniku | 30,000.00 evra |
| - Minimalni iznos podrške po dobitniku | 5,000.00 evra |

Obavezni dokumenti koji su deo prijave

1. Obrazac za prijavu projekta (NVO i pojedinac)
2. Obrazac za predlog budžeta (NVO i pojedinac)
3. Obrazac za izjavu o nedostatku dvostrukog finansiranja (NVO i pojedinac)
4. Obrazac za izjavu o partnerstvu (ako postoji) (samo za NVO)
5. Potvrda o registraciji (za NVO), Dokaz o civilnoj registraciji (za pojedinca)
6. Potvrda o fiskalnom broju (samo za nevladine organizacije)
7. Portfolio aktivnosti u poslednje dvije godine (NVO i pojedinci)
8. Finansijski izveštaji za poslednje dve godine (samo za NVO)
9. Izjava o projektima finansiranim iz javnih izvora u poslednje dve godine (NVO)

Kategorija 2. Projekti mladih stvaralaca (umetnika)

Cilj Ministarstva kulture, omladine i sporta je promovisanje umetničkog stvaralaštva talentovanih mladih ljudi (mladih umetnika) u oblasti umetnosti i kulturnog nasleđa. Ova kategorija ima za cilj podršku pojedincima iz oblasti umetnosti i kulturnog nasleđa, posebno: vizuelna umetnost, uključujući instalacije, slikarstvo, umetnički performans, fotografiju, skulpturu, grafiku, itd; muzička umetnost i ples; scenska umetnost, uključujući režiju, monodrame, pisanje drama, taktičke performanse, itd; Tradicionalna umetnost, uključujući tradicionalne zanate; književna umetnost, uključujući fikciju, poeziju, književnost za decu, kritiku, novinarstvo, pisanje o umetnosti, itd; film; multimedija; i drugo.

Pružanjem posebne podrške mladim stvaraocima (umetnicima) ima za cilj:

- Kontinuitet umetničkog života, prenošenje tradicije iz prošlosti na nove generacije;
- Obogaćivanje savremenog kreativnog umetničkog izraza;
- Generacija novih stručnih kadrova koji će doprineti podizanju profesionalnog kvaliteta u oblasti umetničkog i kulturnog stvaralaštva;
- Podsticanje volonterstva i aktivnog učešća mladih i osoba sa invaliditetom u oblasti umetnosti i kulturnog nasleđa.

Ko može da se prijavi

Pojedinci (mladi ljudi) državljani Republike Kosovo ili strani državljani koji su pripadnici kosovske dijaspora, koji su studenti ili su nedavno diplomirali u oblasti umetnosti i kulturnog nasleđa na relevantnim fakultetima u Republici Kosovo i u drugim zemljama.

Opšti minimalni kriterijumi

- Pružiti dokaz o civilnoj registraciji u Republici Kosovo ili u državi u kojoj je koncentrisana dijaspora;
- Da nisu primali sredstva iz drugih izvora finansiranja za iste aktivnosti;
- Ne bi trebalo da postoji sukob interesa između podnosioca zahteva, odnosno predstavnika/rukovodstva aplikanta i budžetske organizacije ili javne institucije, kao što je predviđeno važećim zakonodavstvom u Republici Kosovo. Osoblju angažovanom na realizaciji aktivnosti predloga projekta, koje će uživati finansijsku podršku ovog poziva, nije dozvoljeno zapošljavanje u MKOS ili u njemu podređenim institucijama.

Posebni kriterijumi

- Da ste student ili nedavno diplomirani u oblasti umetnosti i/ili kulturnog nasleđa;
- Da obezbedite portfolio radova;
- Da budete starosne dobi do 25 godina.

Period implementacije projekata

Projekti dobitnici na ovom javnom pozivu moraju se u potpunosti realizovati do 31.12.2022.

Stepen podrške

- | | |
|---|---------------|
| - Maksimalni iznos podrške po dobitniku | 5,000.00 evra |
| - Minimalni iznos podrške po dobitniku | 3,000.00 evra |

Obavezni dokumenti koji su deo prijave

1. Obrazac za prijavu projekta
2. Obrazac za predlog budžeta
3. Obrazac za izjavu o nedostatku dvostrukog finansiranja
4. Dokaz o civilnoj registraciji
5. Portfolio aktivnosti u poslednje dve godine